



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de Première instance

WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS - "DUCH" TRIAL

PUBLIC

ឯកសារប្រាកដតាមប្រកាសបញ្ជាក់ដើម

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Case File N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ផែនការបញ្ជាក់ (Certified Date/Data de certification):

09 / 10 / 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

Prepared by: DUCH Phary and Natacha WEXELS-RISER

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGIN

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):

09 / 10 / 2009

ម៉ោង (Time/Heure): 13:30

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

Attendance Record

Before: Judge NIL Nonn (President), Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge YA Sokhan, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge THOU Mony.

Reserve Judges: Judge YOU Ottara (Reserve) and Judge Claudia FENZ (Reserve)

Greffier/s: Mr. Matteo Crippa, Mrs. Se Kolvuthy, Ms. Natacha Wexels-Riser, Mr. Duch Phary.

OCP: Mr. Seng Bunkeang, Mr. Anees Ahmed.

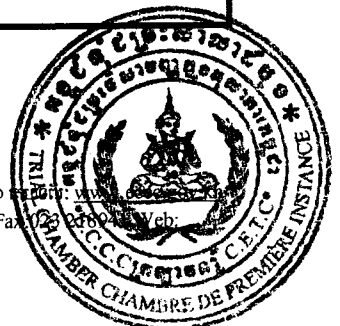
Accused: Mr. Kaing Guek Eav alias Duch.

Defence for the Accused: Mr. Kar Savuth, Mr. François Roux, Mr. Chan Ravuth, Mrs. Héleyn Uñac, Ms. Lucile Nattiez.

Lawyers for the Civil Parties: Mr. Alain Werner, Mrs. Christine Martineau, Mr. Kim Mengkhy, Ms. Ty Srinna, Mr. Hong Kimsuon.

Courtroom Officer/CMS: Mr. Kouv Keoratanak

Others: Mrs. Julie Massé, Mr. San Kiri.




<u>General court times</u>		
Day	Start time: 9:10	Finish time: 11:30
Recess am	Start time: 10:30	Finish time: 10:55
	Total Court Time:	1 hour 55 minutes

<u>Proceedings</u>			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Issues relating to documents to be put before the Chamber	Co-Prosecutors	9:17	9:49
Presentation of documents	Defence	9:49	10:30
Presentation of documents	CP Groups 2/4 and 3	10:55	11:19
Time allocation for Closing Statements	Defence	11:20	11:28

<u>Summary of Proceedings:</u>
<p>Issues relating to documents to be put before the Chamber The Co-Prosecutors provided some answers and clarifications with respect to documents produced the previous day.</p> <p>Presentation of documents by the parties for the purpose of Rule 87(3) The Defence and the Lawyers for Civil Party Groups 2/ 4 and 3 requested that a number of documents be put before the Chamber. The other parties were afforded an opportunity to comment. The Chamber will issue a decision on these documents in due course.</p> <p>Time allocation for Closing Statements The Defence requested clarification on the time allocation for each party for Closing Statements. The Chamber asked the parties how much time they required. In the absence of complete information, the Chamber postponed its decision on this matter until later. The Chamber will inform the parties of their time allocations in due course.</p>

<u>Oral Orders/Decisions:</u>
<ul style="list-style-type: none"> Order to take the Accused to the Detention Facility.

<u>Orders for Adjournment of Hearing</u>
The substantive hearing was adjourned. The hearing will resume on Monday 23 November for Closing statements, or at an earlier date to be specified by the Court in due course. <i>awr</i>

Phnom Penh, 17 September 2009
 Greffier  Greffier
Natacha WEXELS-RISER
 DUCH Phnom Penh, 17 September 2009
 Natacha WEXELS-RISER